

Castillon-la-Bataille



Journal d'information municipale (bimestriel) . AVRIL 2015 . NUMÉRO 05



Participez !

sommaire

PAGE 1 La fête des voisins 2015

PAGE 2 L'éditorial du Maire - Budget 2015

PAGE 3 Gens d'ici : HandBall Club du pays castillonnais - Ça bouge coté commerce
Devenez sapeur-pompier volontaire.

PAGE 4 Agenda mai / juin

Nous y étions, vous y étiez - Nos joies, nos peines
L'événement: L'été du Graff Battle Show

Directeur de publication : Jacques Breillat
Coordinateur : Sophie Seigue
Contact : Mairie 05 57 40 00 06

Imprimé avec des encres à base végétale sur du papier issu du bois
de forêts gérées de manière responsable.
IL RCS Bordeaux 337 926 745.



5

La 15^{ème} édition de la **Fête des Voisins** a connu un vif succès en mai 2014. Et pour cause, les maires de 1050 villes de toutes importances, les bailleurs sociaux partenaires ont soutenu le projet.

Plus de 7,8 millions de Français y ont participé. L'événement a largement dépassé l'hexagone avec la « **Journée Européenne des Voisins** ».

A Bruxelles, Dublin, Nicosie, Vienne, Londres, Berlin, Rome, Luxembourg, Genève, Lisbonne et dans 1400 villes d'Europe, plus de 20 millions de Voisins ont testé, un soir, une communauté plus humaine, plus conviviale, plus solidaire. L'engouement a même saisi le Canada, la Turquie, le Japon, le Togo...

Le concept de la **Fête des Voisins**, c'est avant tout un état d'esprit, une autre manière de vivre sa ville.

La Fête des Voisins, c'est se sentir concerné par ses proches, être attentif et ouvert aux autres, en clair, devenir acteur de son quartier.

C'est l'occasion de sourire à son voisinage, privilégier le lien de proximité et favoriser l'appartenance à un même quartier, à sa ville. Briser l'isolement, l'exclusion et créer une solidarité de voisins, entre habitants de notre ville. Avec la prochaine édition de la « **Fête des Voisins 2015** », participez le **29 mai prochain, à partir de 19 heures, sur la place Boyer Andrivet**, à un moment d'échanges gourmands et conviviaux.

Le principe est simple : **Chacun porte ses couverts, sa nappe colorée, une entrée ou un dessert et tous partagent un plat**

préparé dans un esprit de gourmands.

Après vient le moment où chacun raconte l'anecdote du quartier, l'histoire qui enrichira la mémoire collective et renforcera au quotidien une solidarité de proximité.

Alors tous à vos agendas : réservez le vendredi 29 mai à la convivialité castillonnaise ! ●

Depuis le 1^{er} janvier 2015, L'ACCUEIL JEUNES reçoit les jeunes des 23 communes de la Communauté des Communes de Castillon Pujols, âgés de 12 à 17 ans pour des temps de loisirs : sorties, mini-camps, sport, jeux, cultures,... il y en a pour tous les goûts ! Hors vacances, le mercredi et samedi de 13h30 à 17h30 et pendant les vacances scolaires du lundi au vendredi de 13h30 à 17h30.

Le programme est établi selon les demandes des jeunes. Emmanuelle Gonzalez, responsable de la structure et Louis Latif, animateur jeunesse partagent leur temps entre Castillon, Gensac et Rauzan.

Le point de rendez-vous à Castillon est la Maison des Arts, Place Marcel Jouanno. Les infrastructures municipales sont ouvertes aux jeunes sous la responsabilité des animateurs.

Pour participer, rien de plus simple ! Remplir un dossier d'inscription et s'inscrire aux activités !

Contact : Emmanuelle 06 44 27 49 59
@ : emmanuelle.cdc.castillonpujols@orange.fr
Site CDC : www.castillonpujols.fr/enfance-jeunesse/accueiljeunes12-17ans.



ÉDITORIAL

Jacques BREILLAT

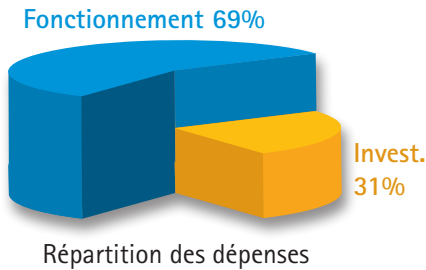
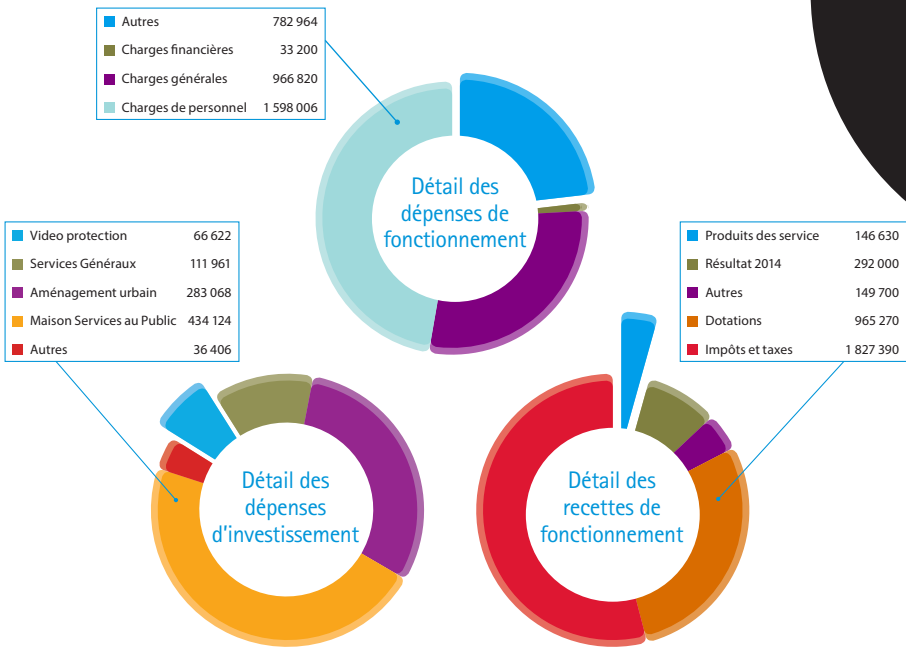
Maire de Castillon-la-Bataille

Chers Castillonnaises, Chers Castillonnais,

Vous avez bien voulu m'accorder
votre confiance lors des élections
départementales de mars dernier.

Je tiens à vous remercier
chaleureusement de votre soutien.
Désormais, je vais tout mettre en
œuvre pour défendre vos intérêts et
ceux de notre ville au sein du Conseil
Départemental de Gironde.

Je souhaite travailler à la valorisation
de notre territoire des Coteaux de
Dordogne et à renforcer notre chef-lieu
de canton. En cette période de crise des
finances publiques, il est essentiel de
conforter nos projets d'investissement,
en partenariat avec la Région
Aquitaine, le Conseil départemental
de la Gironde et la Communauté des
communes. Mais notre ville ne doit
pas être abandonnée par l'État. C'est
pourquoi je ne désarme pas concernant
notre demande d'intégration dans la
géographie prioritaire de la politique de
la ville. J'ai récemment saisi le premier
ministre sur notre dossier. Encourager
la revitalisation urbaine, c'est aussi
s'accorder les moyens de combattre le
chômage et la précarité, et de mener
ensemble des actions en faveur des
habitants. En grande fragilité, notre
ruralité a plus que jamais besoin du
maintien des services publics. C'est
une question d'aménagement du
territoire entre les zones urbaines
et les zones rurales... C'est aussi une
question d'égalité républicaine entre
tous les citoyens ! ●



> Budget 2015 en questions : le Maire répond

➔ M. BREILLAT, dans un contexte difficile, vous n'augmentez pas les impôts. Pouvez-vous indiquer pourquoi ?

Pour réduire son déficit, l'État baisse les dotations des collectivités territoriales. Selon l'association des maires de France, pour Castillon c'est une baisse de recettes de 80 000 euros en 2015, 142 000 euros en 2016 et plus de 210 000 euros en 2017. Il a fallu revoir notre structure budgétaire et identifier les pistes d'économies. Pour autant, ceci pour la 7^{ème} année consécutive, je n'augmenterai pas les impôts locaux. Compenser les baisses de dotations par une augmentation d'impôt serait injuste pour les contribuables.

➔ Le budget 2015 présente des réalisations importantes. Comment seront-elles accueillies par la population ?

Les Castillonnais ont une envie forte de voir nos projets se réaliser. La Maison des Services au Public renforcera l'accès aux services de proximité. À la fin de l'année, plus de cinquante organismes disposeront d'un local pour venir à la rencontre des Castillonnais, proposer un soutien aux publics en difficultés ou encore l'aide à la création d'activités. Par ailleurs, notre réseau de vidéo-protection sera renforcé. Nous souhaitons aussi moderniser les locaux d'accueil en Mairie. Enfin, nous allons renouveler le mobilier urbain (bancs, poubelles, cendriers, signalétiques et panneaux d'information...).

➔ Ces dépenses d'investissement sont ambitieuses. Pour les financer, faites-vous appel à l'emprunt ?

Non, et je rejette cette solution de facilité. Depuis 2008, l'endettement de la ville a été divisé par deux. Je souhaite qu'on poursuive dans cette direction. L'emprunt ne sera donc mobilisé que si cela est absolument nécessaire... et pour financer de gros projets.

Les dotations, un transfert de l'État en diminution :

L'État décide de faire supporter aux communes une baisse importante des dotations. Pourtant, les charges transférées par l'État aux communes augmentent : délivrance des passeports, mise en place des activités périscolaires, instruction des autorisations d'urbanisme...

Les taxes locales n'augmentent pas :

Les trois taxes directes locales ont été votées par le conseil municipal sans augmentation de taux pour la septième année consécutive. Les taux pratiqués à Castillon la Bataille restent toutefois supérieurs à la moyenne des communes du canton. Même si cet écart tend à se réduire.

Le budget du Centre Communal d'Action Sociale :

Ce budget a lui aussi été voté et prévoit l'organisation du repas des seniors, un voyage, le portage des repas et l'attribution des secours d'urgence. Le budget annexe comporte les prévisions relatives à l'organisation du service d'aide à domicile.



SAMEDI 20 JUIN le HANDBALL CLUB du PAYS CASTILLONNAIS fête ses 35 ans.

Au programme de la journée :
Rencontres amicales entre parents, enfants, anciens ; c'est au gymnase de 10 heures à 17 heures avec convivialité, buvette, sandwichs sur place.

A partir de 20 heures, au stade Mirambeau, repas amical animé par Mickael Vignaud.

(Tarifs, adultes : 20€, enfants moins de 12 ans : 12€). Réservations souhaitées avant le 1^{er} juin, au 06 83 24 78 18.

Venez nombreux, vous initier, participer. Nous vous promettons des rires et du sport !

LE HANDBALL CLUB DU PAYS CASTILLONNAIS

L'aventure a commencé, il y a 35 ans, lorsqu'une poignée de copains décide de créer une section HANDBALL au sein de l'Amicale Laïque.

Le Handball rejoindra rapidement le club omnisport de l'Union Sportive Castillonnaise (USC). Quelques années plus tard, le Hand Club du Pays Castillonnais (HCPC) sera créé ; il compte actuellement 137 licenciés (79 filles et 58 garçons), de 9 ans à l'âge des vétérans. Une équipe des seniors garçons a évolué en régionale ; depuis plusieurs années, le club concentre ses efforts sur la formation des jeunes ; ainsi, régulièrement filles et garçons sont appelés en équipe départementale.

Cette année, un garçon est au pôle espoir et en équipe de la ligue d'Aquitaine. ●

ÇA BOUGE CÔTÉ COMMERCE !

Le 5 mars, les commerçants de Plein Centre tenaient leur assemblée générale ; l'occasion de faire le point sur les projets en cours : ils sont mobilisés et prennent des initiatives pour attirer les clients.

Les travaux de la rue Victor Hugo achevés, plusieurs commerçants relaient l'effort de la collectivité et rénovent ou relocalisent leur magasin. C'est plus qu'un frémissement, les commerçants reprennent l'initiative.

Certes, la municipalité insiste sur l'interdépendance des commerces, la cohérence des horaires d'ouverture, l'accueil et le renouvellement régulier des vitrines. L'enjeu réside dans la diversification des offres ; accompagner les jeunes désireux de s'installer : proposer des loyers commerciaux adaptés.

La collectivité est prête à accompagner et favoriser l'installation de nouveaux commerçants : le travail est engagé. C'est un climat nouveau dans les échanges ; des idées positives traversent le commerce castillonnais ! ●

DONNEZ DU SENS À VOTRE TEMPS LIBRE VIVEZ UNE BELLE EXPÉRIENCE HUMAINE DEVENEZ SAPEUR-POMPIER VOLONTAIRE AU CENTRE DE SECOURS DE CASTILLON SAINT-MAGNE.

➤ ÊTRE S.P.V C'EST :

- Choisir un véritable engagement citoyen.
- Participer à la protection de nos concitoyens et de l'environnement.
- Mettre ses compétences et son énergie au service du public.
- Être motivé et pouvoir offrir un peu de sa disponibilité.

➤ LES AVANTAGES D'ÊTRE S.P.V.

- Percevoir une indemnité, exempte de charge, d'environ 7,5 euros/h lors des interventions.
- Être doté(e) d'un équipement de protection individuelle.
- Suivre une formation qualifiante adaptée aux missions courantes.

- Pouvoir bénéficier d'une convention avec son employeur pour dégager de la disponibilité sur son temps de travail.
- Percevoir une retraite à la fin de l'engagement pour le SPV âgé de 55 ans et qui a accompli 20 ans de service.

➤ LES CONDITIONS POUR ÊTRE S.P.V. :

- Avoir entre 18 et 55 ans.
- Jouir de ses droits civiques.
- Être en situation régulière au regard du service national.
- Être en bonne condition physique pour réaliser les tests sportifs (10 pompes, un test VAMEVAL) avant l'engagement.
- Être vacciné(e) ou immunisé contre l'hépatite B et passer une visite médicale.



VISITE DES QUARTIERS

Jacques BREILLAT, maire de la commune, visitera un quartier les 23 mai et 27 juin en matinée.

INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE MATERNELLE

Venez à la mairie inscrire votre enfant pour la prochaine rentrée. L'école maternelle accueillera, en septembre, les enfants nés du 01/01/2010 au 30/06/2013.

Ne tardez pas, les enseignants souhaitent organiser l'accueil des tout-petits dans les meilleures conditions : Réunions avec les parents - Visite de l'école - Première matinée de familiarisation, en classe, pour l'enfant en présence des parents. ●

BALCONS & JARDINS FLEURIS

Depuis plusieurs années, notre ville organise le concours des balcons et jardins fleuris. Les plantes et les fleurs, soulignent la beauté du patrimoine de Castillon la Bataille. C'est le moment de colorer votre jardin et de participer au concours du plus beau fleurissement de Castillon la Bataille. Nous comptons sur vous pour embellir votre ville. ●

USTOM : URGENCE BUDGÉTAIRE

Passant de la « Taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM) à la Redevance Incitative (RI), l'ancienne équipe dirigeante de l'USTOM a fauté par excès d'optimisme.

S'il était populaire de présenter des coûts en baisse de 50% pour les administrés du fait d'une grille tarifaire trop généreuse, il n'en allait pas de même pour le compte d'exploitation du Syndicat qui, dès 2014, présentait un déficit de 1,5 million d'euros.

Situation intenable pour la viabilité du système et il importait de prévoir des solutions pertinentes et pérennes. Sous l'impulsion du nouveau président, le scénario retenu consiste à ajuster les coûts de collecte et décider une augmentation moyenne de 23% des tarifs pour les administrés en 2015. Ce choix permet de facturer des coûts inférieurs de 25% à ce qu'ils étaient pendant la période de la Taxe d'enlèvement des ordures ménagères. ●

DES MAGASINS RÉNOVÉS



Mr Xavier Constant a rénové sa boucherie.



La pâtisserie de Frédéric Granet quelques heures avant la réouverture.

AGENDA

MAI

2 au 9 mai

- Les Femmes pendant la 2^{ème} Guerre Mondiale - *Salle Cascante*

8 mai

- Cérémonie au Monument aux morts - 11h30
- 44^{ème} Tournoi de rugby de Castillon *Stade Mirambeau*
- Concert de Justine DALLE - 20h *Centre culturel*

3 mai

- Atelier de coloriage « Albums pour tous » 15h à 17h - *Médiathèque*

16/17 Mai

- Exposition maquettes - *Centre Culturel*

18 mai

- Collecte de sang EFS - 15h30 *Centre culturel*

27 mai

- Atelier surprise « Fête des Mères » - 14h30 *Médiathèque*
- Les Contes de Mlle Parapluie – Lecture musicale - 16h - *Médiathèque*

31 mai

- Thé dansant - 14h30 - *Centre culturel*

JUIN

4 juin

- Branchez les guitares - *Médiathèque* 4, 11, 18 juin à 14h - 7, 13 juin à 10h

7 juin

- Traditionnel Vide Grenier de Capitourlan

8/15 juin

- Expo Arts Plastiques - *Salle Cascante*

18 juin

- Cérémonie au Monument aux morts - 11h

19 juin

- Fête de l'amicale Laïque - *Centre culturel*

20 juin

- Fête de la musique avec la BAM
- Ouverture du 1^{er} Graff Battle Show
- Atelier Mix Musique - *Médiathèque* - 10h
- Concert - dès 19h - *Place Marcel Jouanno*

26 juin

- Spectacle des enfants de l'école élémentaire *Centre culturel*

NOS JOIES/NOS PEINES

NAISSANCES • MESLET VERGER Noélia Florence Leilani, le 17 janvier 2015 à Libourne • LEVADOU Maxime, Adèle, le 22 janvier 2015 à Libourne • ZNAGUI DUPLAIX Adil, le 29 janvier 2015 à Libourne • JEBBAR Yassir Eddine, le 02 février 2015 à Libourne • NOUG Radaïna, le 14 mars 2015 à Libourne • BARRIMI Salma, le 20 mars 2015 à Libourne • HADDI Rihanna Achoura, le 27 mars 2015 à Libourne •

MARIAGE • Le 02 février 2015 URIARTE EBERLE German Michel & DOMINIQUE Prescilla Valérie Michellév • Le 14 février 2015 BRACHET Bernard Robert Henri & CESARINI Florence Marie Georgette • Le 11 avril 2015 CELY Lévi Luc & DIMAN Mylène Céline •

DÉCÈS • LAGARDE Jeanne veuve LAMOUREUX, le 24 janvier 2015 à Castillon la Bataille • GARDIL Ginette veuve VEYNAT, le 31 janvier 2015 à Castillon la Bataille • COCETTA Denis Bruno, le 06 février 2015 à Castillon la Bataille • GUTIERREZ-FERNANDEZ Salvadora veuve BORDAS, le 09 février 2015 à Libourne • DARTHIAIL Pierre, le 11 février 2015 à Castillon la Bataille • OLIVARES Dolorès veuve GORRY, le 18 février 2015 à Castillon la Bataille • BUFFARD Max Fernand, le 21 février 2015 à Libourne • BATTAGLIA René Louis, le 24 février 2015 à Castillon la Bataille • NOGUEZ Jacqueline Marie-Rose épouse BALEIX, le 25 février 2015 à Léognan • ITEY Yvette veuve SALVADORI, le 28 février 2015 à Libourne • BERTIN Jacqueline veuve BORDAS, le 1er mars 2015 Castillon la Bataille • BARRET Gilbert, le 10 mars 2015 à Libourne • LAVIGNAC Jean Claude, le 17 mars 2015 à Castillon la Bataille • PIGEON Paul Louis, le 30 mars 2015 à Castillon la Bataille • CRONIER Marie Laure Georgette Eugénie veuve JAUDIN, le 12 avril 2015 à Castillon la Bataille •



FOCUS

Partagez le plaisir de lire !
Les boîtes à livres essaient partout dans le monde. En circulation gratuite, les livres sont ainsi lus et partagés par le plus grand nombre.
Soutenue par la Médiathèque qui fournit des livres, l'Amicale Laïque a conçu les 2 premières boîtes à livres de Castillon. Fabriquées, peintes et décorées bénévolement par des amicalistes, José Marty, Alain Abezou et Anne Marie Darjo, elles seront



installées près de la gare et de l'Office de Tourisme.
Ces boîtes et les lecteurs-passeurs seront les acteurs du périple du livre, en prendre un autre, le lire, le transmettre en partage, lui donner d'autres vies.
Castillonnais, adoptez ces boîtes à livres !

L'ACTUALITÉ DE CASTILLON EN IMAGES

4

→ Canopé

Mercredi 15 avril 2015, 40 personnes dont le sous-préfet étaient à la Mairie pour la signature d'une convention entre la commune et le réseau de l'éducation national, CANOPE, chargé du développement de l'usage numérique en matière éducatif.

Première commune de la Gironde à mettre en place ce partenariat, cette initiative va permettre d'enrichir les contenus des TAP mis en place dans les écoles. Il s'agit à chaque fois de séquences téléchargeables sur ordinateur.

→ Beau temps pour les fêtes de Pâques !

Certes le petit matin était encore un peu frais mais le week-end de Pâques a bénéficié d'une excellente météo propre à satisfaire petits et grands dans toutes les attractions. Le public ne s'y est pas trompé ; il est venu nombreux et c'est une foule bon enfant qui a déambulé des Allées à la Gare, aux autos tamponneuses, aux manèges traditionnels ou dans ceux qui procurent des émotions fortes ; les plus gourmands n'ont pas manqué l'arrêt à la Maison Segonzac. Mais là c'est une longue histoire d'amour avec Castillon la Bataille.

Le lundi de Pâques, une foule bigarrée s'est emparée de la ville pour acheter les produits sur des stands pas toujours adaptés à la clientèle castillonnaise. La municipalité qui veut développer l'image de la ville, prendra les dispositions pour proposer aux chalands une foire aux valeurs traditionnelles: développer le marché aux fleurs, privilégier la présence des entreprises de commerce locales et des vrais producteurs aquitains.

>L'événement



L'été du GRAFF BATTLE SHOW

Imaginer un bombing show à Castillon, c'est faire évoluer une vision des transgressions sociétales en une expression artistique exigeante. C'est attribuer à un espace désaffecté une vocation artistique et ludique.

La piscine de Castillon deviendra le temps d'un été un endroit coloré, accessible à tous, petits et grands, simples curieux ou adeptes de l'art urbain.

Tout commence le 19 juin par une journée entièrement consacrée à une rencontre entre les artistes et les élèves de l'école primaire sur fond de création colorée.

Le 20 juin ouverture au public de l'exposition « IMMERSION » à la piscine par le collectif d'artistes Peinture Fraîche et ateliers indépendants.

Des animations et performances sont au programme: hip-hop, rapp, zumba, théâtre, concerts, concours, expos, tout au long de l'été. L'été du GRAFF BATTLE SHOW est ouvert jusqu'aux Journées Européennes du Patrimoine dont le thème est « L'art du XXe siècle, un patrimoine pour l'avenir ».

Toutes les infos sur [graff battle show.facebook.com](http://graffbattleshow.facebook.com).